

Wir begrüßen  
unsere Gäste  
und behalten  
die Punkte im  
Waldstadion.

# HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Waldstadion.  
Besuchen Sie auch unsere Internetseite [www.sv-erlbach.de](http://www.sv-erlbach.de)

## Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig  
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



[www.coc-ag.de](http://www.coc-ag.de)

**COC AG**

Ihre Startaufstellung für IT



Marktler Str. 50 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: [kontakt@coc-ag.de](mailto:kontakt@coc-ag.de)





„LA MATTARANA“  
WARTET AUF  
SIE!



**ENTDECKEN** SIE UNSERE NEUEN  
**APPARTEMENTS AM GARDASEE!**



*Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter [www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de) oder bei Ihrem Berater.*

VR | meine Raiffeisenbank eG  
Altötting-Mühldorf 

Tel. 08671 505-1000  
[mail@rv-direkt.de](mailto:mail@rv-direkt.de)  
[www.rv-direkt.de](http://www.rv-direkt.de)

Hauptsponsor



VR | meine Raiffeisenbank eG  
Altötting-Mühldorf



SV ERLBACH – SPVGG LANDSHUT

SA. 29.04.2017 – BEGINN: 15.00 UHR



Raiffeisen Sportpark

FuPa.net

ZIMMEREI HOLZBAU  
**GRÜBL** GmbH

**Neu:**  
THOMA  
HOLZ 100  
Häuser!



# Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,  
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns  
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Gröbl GmbH  
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)





# SV Erlbach



oben v.l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Tobias Winklharrer, Christoph Riedl, Leon Schwarzmeier, Dominik Messerer, Michael Huber, Manuel Gruber, Sebastian Leitmeier  
 mitte v.l.: TW-Trainer Kay Wehner, Co-Trainer Johann Grabmeier, Simon Salzinger, Julian Kneißl, Marc Bruche, Johannes Penkner, Alexander Fischer, Franz Holzner, Trainer Robert Berg  
 unten v.l.: Armin Mesic, Stephan Masberger, Wolfgang Hahn, Harald Kovacs, Klaus Malec, Johannes Maier, Peter Schreiner, Walter Kirschner

**Liebe Fußballfreunde,**

zu den Heimspielen an diesem Wochenende darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Es geht in der Landesliga am Samstag gegen die SpVgg Landshut und am Montag gegen den FC Deisenhofen. Unsere II. Mannschaft spielt am Samstag gegen den SV Unterneukirchen II. Ich begrüße besonders die eingeteilten Schiedsrichter sowie die jeweiligen Gäste.

Für unsere I. Mannschaft zieht sich die Schlinge im Abstiegskampf immer weiter zu. Mehr als enttäuschend präsentierte sich die Mannschaft in Freilassing in den ersten 45 Minuten. Ohne Einsatz, ohne Willen, ohne Teamgeist, ohne jegliche Tugenden die im Abstiegskampf notwendig sind. Mit einer so desolaten Leistung gewinnt man nicht einmal gegen eine Kreisligamannschaft. Es gilt, den Spielern an der Ehre zu packen und deshalb mein klarer Appell an die Aktiven: Reißt euch endlich im Spiel 90 Minuten den Hintern auf. Das seid ihr den Trainern, den Fans und den zahlreichen Ehrenamtlichen im Verein schuldig, die ihr Woche für Woche enttäuscht. Ihr habt noch genau 5 Spiele Zeit die notwendigen Punkte zu holen. Geht raus und gebt Gas – damit ist alles gesagt!

Bei der II. Mannschaft ist mit Unterneukirchen II das Tabellenschlusslicht zu Gast. Auch hier wäre ein Sieg sehr wichtig. Wenn die Ruppertsberger-Truppe so auftritt wie zuletzt, dann sollten einem Dreier nichts im Wege stehen.

Ich wünsche allen Aktiven verletzungsfreie Spiele, den Zuschauern schöne Stunden in Erlbach und unserem heimischen SVE die notwendigen Punkte!

Für die Vorstandschaft  
*Manfred Grabmeier*





A

B

  
baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!

Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

[www.demmelhuber.de](http://www.demmelhuber.de)

Ihr spielt mit  
dem Runden.

Wir machen  
das Eckige.

**Schlagmann Poroton.** Unter den Ziegeln der Tabellenführer.  
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.  
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

**SCHLAGMANN**  
**POROTON**<sup>®</sup>

[www.schlagmann.de](http://www.schlagmann.de)





In der Torschützenliste der Landesliga Südost liegt **Marc Bruche** mit 14 Treffern an dritter Stelle. In den letzten beiden Spielen gegen Holzkirchen und Freilassing erzielte er 4 Tore.

## Co-Sponsoren

**SCHLAGMANN**  
**POROTON**

 **Kastenhuber & Partner**  
Steuerberater Rechtsbeistand

**HOFBAUER**  
TEAMSPORT

 **Raiffeisenbank**  
Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

**MULTROTHERM**  
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

**REIFEN GRÜBL**



# Ausrüstungspartner des SV Erlbach



## HOFBAUER TEAMSPORT



# PUMA®

p u m a . c o m

**Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!**

Simon-Breu-Str. 10  
D-84359 Simbach/Inn  
Telefon +49 (0)8571 920351  
e-mail: info@laola.biz  
web.www.laola.biz

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr  
Samstag 09.00-13.00 Uhr  
Für Vereine und Firmen auch  
nach Vereinbarung!



TEAM  
SPORT  
PROFIS



# KADER 1. MÄNNSCHAFT



4 Bonimeier Harald



7 Bruche Marc



15 Fischer Alexander



14 Gruber Manuel



19 Hahn Wolfgang



13 Holzner Franz



18 Karpfhammer Philipp



24 Kirschner Walter



1 Kovacs Harald



10 Leitmeier Sebastian



11 Maier Johannes



22 Malec Klaus



31 Masberger Stephan



20 Mesic Armin



8 Messerer Dominik



21 Penkner Johannes



23 Riedl Christoph



17 Salzinger Simon



2 Schaumeier Stefan



5 Schreiner Peter



6 Schwarzmeier Leon



28 Winklharrer Tobias



Berg Robert  
Trainer



Grabmeier Johann  
Co-Trainer



Wehner Kay  
TW-Trainer



## SCHREINEREI - INNENAUSBAU

-  Rauntrennwände in Holz, Metall und Gipskarton
-  Decken- und Wandverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfaser u. Gips
-  Wärme-, Schall- und Bautenschutzisolierungen
-  Bodenbeläge, Komplettausbau
-  Schreinerei- Sonderanfertigungen, Türen, Fenster



# KRAPF

**WIR HELFEN  
IHNEN GERNE  
BEI NEUBAU,  
UMBAU UND  
AUSBAU!**

**Telefon 08725-910166**

**Fax 910168**

**Fraundorf 9**

**84335 Mitterskirchen**

**[info@krapf-innenausbau.de](mailto:info@krapf-innenausbau.de)**

## SpVgg Landshut



### Kader:

Tor: Bauer, Förster, Huber

Abwehr: Hagl, Neumeier, Oswald, Plomer, Rewitzer, Schnur, Steffel, Winterling

Mittelfeld: Aimer, Irmeler, Laubner, Löffler, Rossbauer, Shalaj, Suszko, Steer, Wieselsberger

Angriff: Fischer, Hösl, Seidl

### Trainer:

Florian Baumgartl, Marius Suszko (Co), Thomas Kümmerle (TW), Nils Hack (Sportlicher Leiter)

### Saisonziel:

Platz 2, Teilnahme an der Aufstiegsrelegation

### Infos:

Mit der SpVgg Landshut ist ein niederbayerischer Traditionsverein zu Gast in Erlbach. Unvergessen aus Erlbacher Sicht sind die 2 Relegationsspiele gegen die „Spiele“ vor 2 Jahren. Aktuell hat Trainer Florian Baumgartl eine richtig starke Truppe beisammen, die sicher noch ein gehöriges Wort um den Aufstieg mitreden wird. Auffälligste Akteure bei den Landshutern sind der spielende Co-Trainer Marius Suszko (früher Kaiserslautern, Waldhof Mannheim, FC Augsburg) und Patrick Irmeler (früher Buchbach, Ismaning, Unterföhring). Goalgetter ist der 19-jährige Youngster Tobias Steer, der es bisher auf 10 Einschüsse gebracht hat.

# RASPL

GASTHOF  
ZUR ALTEN SCHMIEDE

gut Essen,  
trinken &  
Feiern

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.  
feurig.  
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: ewino.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

SV ERLBACH – FC DEISENHOFEN

MO. 01.05.2017 – BEGINN: 15.00 UHR

Raiffeisen Sportpark

BUCHHALTUNG  
STEUERBERATUNG  
UNTERNEHMENSBERATUNG  
Für Gewerbe, Freie Berufe und Privatpersonen

**BERATA**

Pfarrkirchen | Altötting

Ihre Zahlen mit Sicherheit  
**BERATUNG**

Fast ein halbes Jahrhundert Erfahrungswerte.  
Wir fangen an, wo andere aufhören.

Rufen Sie uns unverbindlich an.

**Petra Friedl-Hack**  
Dipl.-Kfm., Steuerberaterin

**Ulrich Leonhardt**  
Steuerberater

**Markus Haderer**  
Dipl.-Betriebsw. (FH), Steuerberater



**Martin Zirnbauer-Heymann**  
Dipl.-Ing. agr. (Univ.), Steuerberater

**Dr. Joachim Keck**  
Dipl.-Kfm., Steuerberater  
Wirtschaftsprüfer



**BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft**

Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen  
Tel. 08561 3006400 | Fax 08561 3006444

berata.pfarrkirchen@bbjmail.de | www.berata-pfarrkirchen.de

**BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft**

Konventstraße 49 | 84503 Altötting  
Tel. 08671 92830 | Fax 08671 928330

berata.altoetting@bbjmail.de | www.berata-altoetting.de

# STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	TuS Holzkirchen	27	17	5	5	47 : 31	16	56	●
2	ASV Dachau	27	14	8	5	56 : 33	23	50	●
3	SB Chiemgau Traunstein	27	14	8	5	40 : 26	14	50	●
4	SpVgg Landshut	28	13	9	6	52 : 34	18	48	●
5	FC Deisenhofen	26	13	7	6	42 : 29	13	46	●
6	TuS Geretsried	27	13	4	10	50 : 41	9	43	●
7	SE Freising	29	12	5	12	38 : 35	3	41	↗
8	TSV Kastl	26	10	10	6	36 : 27	9	40	↘
9	VfB Hallbergmoos	28	10	8	10	39 : 37	2	38	↘
10	SV Türkücü-Ataspor	27	10	6	11	45 : 34	11	36	●
11	FC Töging	28	10	6	12	36 : 48	-12	36	●
12	ESV Freilassing	27	8	7	12	41 : 50	-9	31	●
13	<b>SV Erlbach</b>	<b>27</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>39 : 40</b>	<b>-1</b>	<b>29</b>	●
14	TSV E.Karlsfeld	27	6	10	11	26 : 36	-10	28	●
15	TSV Eching	28	4	10	14	32 : 69	-37	22	●
16	SB DJK Rosenheim	27	4	9	14	26 : 49	-23	21	●
17	TSV Vilsbiburg	28	4	6	18	22 : 48	-26	18	●

## COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Berg Robert & Grabmeier Johann

### Letzter Spieltag

TSV Vilsbiburg - SpVgg Landshut 1 : 1  
 ESV Freilassing - SB Chiemgau Traunstein  
 TSV Kastl - FC Töging  
 VfB Hallbergmoos - SE Freising 0 : 2  
 SV Türkücü - TSV Eching  
 ASV Dachau - TSV E.Karlsfeld  
 FC Deisenhofen - TuS Geretsried  
 SB DJK Rosenheim - TuS Holzkirchen  
**SV Erlbach - SPIELFREI**

### Aktueller Spieltag

VfB Hallbergmoos - TSV Vilsbiburg  
 SB DJK Rosenheim - TuS Geretsried  
 FC Töging - SE Freising  
 Türkücü-Ataspor - FC Deisenhofen  
 SB Chiemgau Traunstein - ASV Dachau  
 TuS Holzkirchen - TSV E.Karlsfeld  
**SV Erlbach - SpVgg Landshut**  
 TSV Kastl - ESV Freilassing  
 TSV Eching - SPIELFREI

### Nächster Spieltag

ESV Freilassing - VfB Hallbergmoos  
 FC Töging - SB Chiemgau Traunstein  
 FC Deisenhofen - ASV Dachau  
 SpVgg Landshut - TSV Kastl  
 TSV E.Karlsfeld - SB DJK Rosenheim  
 TSV Eching - TuS Holzkirchen  
 TSV Vilsbiburg - SV Türkücü-Ataspor  
**TuS Geretsried - SV Erlbach**  
 SE Freising - SPIELFREI

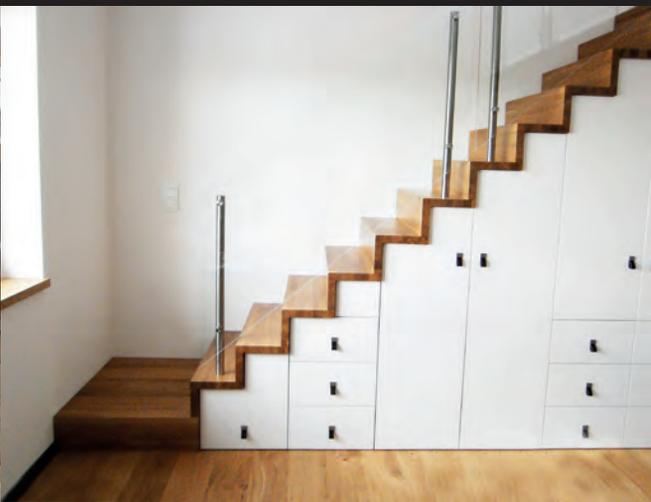
### Torjäger Top 5

Philipp Schmidt (ASV Dachau) 19  
 Johann Lataskji (TuS Geretsried) 15  
**Marc Bruche (SV Erlbach) 14**  
 Julian Allgeier (TuS Holzkirchen) 12  
 Takahara, Masaaki (FC Deisenhofen) 11

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald	1			
	Malec Klaus	26			
Abwehr	Bonimeier Harald	23	3		1
	Fischer Alexander	24	2	5	3
	Karpfhammer Philipp	11	1		2
	Schaumeier Stefan	1		1	1
	Schreiner Michael	1		1	
	Schreiner Peter	23		1	
	Schwarzmeier Leon	8			2
	Spielbauer Emanuel	4		4	
Mittelfeld	Deißenböck Thomas	3			1
	Fredlmeier Tim	7		7	
	Hahn Wolfgang	25			
	Holzner Franz	18	1	4	5
	Maier Johannes	25	8	1	1
	Penkner Johannes	22		2	5
	Riedl Christoph	25	1	1	14
	Salzinger Simon	26	2	1	7
	Mesic Armin	24	1	9	11
	Kuhn Lukas	2		1	
Angriff	Bruche Marc	26	14	6	9
	Leitmeier Sebastian	21	4	9	10
	Gruber Manuel	9		7	2
	Masberger Stephan	11		7	1
	Huber Michael	2		2	
	Winklharrer Tobias	3		3	



SCHREINEREI  
UNTERHUBER





## COMFORT – Private Krankenversicherung

**COMFORT** – leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen  
Behandlung, der freien Arztwahl und vieles mehr.  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion  
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg  
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212  
[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)



## FC Deisenhofen



### Kader:

Tor: Hundertmark, Guglberger, Staudigl

Abwehr: Giesen, Heinzlmeier, Karl, Lindenauer, Lorenz, Mugesser, Neumann, Nickl, Radlmeier, Vordermeier

Mittelfeld: Bachhuber, Beck, Finke, Finster, Friedrich, Rembeck

Angriff: Mayer, Rathmann, Rexhepi, Takahara, Riedl, Tokdemir, Tschaidse

### Trainer:

Peter Schmidt, Thomas Werth (Co), Robert Ellersdorfer (TW), Franz Pernecker (Teammanager)

### Saisonziel:

Platz 2, Teilnahme an der Aufstiegsrelegation

### Infos:

Mit dem FC Deisenhofen ist guter alter Bekannter zu Gast in Erlbach. Zahlreiche, hoch spannende Duelle wurden im letzten Jahrzehnt gegen die Münchner Vorstädter ausgetragen. Der FC ist eine, wenn nicht sogar die spielstärkste Mannschaft der Landesliga. Trainer Peter Schmidt lässt Fußball spielen, im wahrsten Sinne des Wortes. Besonders erwähnenswert ist die gute Jugendarbeit in Deisenhofen. Sage und schreibe 26 Jugendmannschaften spielen derzeit beim FCD. Aushängeschild ist die U19. Als aktueller Spitzenreiter der Bayernliga ist diese Mannschaft auf dem Sprung in die U19 Bundesliga! Gratulation und Hut ab vor dieser Leistung!

# ALLE SPIELE IM JAHR 2017



Sa	04.03.	15:00	SB Ch. Traunstein	-	SV Erlbach	1 : 0
Sa	11.03.	14:00	TSV Kastl	-	SV Erlbach	0 : 0
<b>So</b>	<b>19.03.</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>VfB Hallbergmoos</b>	<b>1 : 0</b>
So	26.03.	15:00	Ataspor München	-	SV Erlbach	4 : 1
So	26.03.	16:00	SV Tüßling II	-	SV Erlbach II	5 : 2
<b>So</b>	<b>02.04.</b>	<b>12:45</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>TuS Mettenheim II</b>	<b>1 : 1</b>
<b>So</b>	<b>02.04.</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>ASV Dachau</b>	<b>1 : 2</b>
Sa	08.04.	14:00	TSV Winhöring II	-	SV Erlbach II	0 : 1
Sa	08.04.	15:00	FC Deisenhofen	-	SV Erlbach	2 : 0
<b>Sa</b>	<b>15.04.</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>TSV Vilsbiburg</b>	<b>3 : 0</b>
<b>Sa</b>	<b>15.04</b>	<b>17:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>SVG Burgkirchen II</b>	<b>3 : 1</b>
<b>Mo</b>	<b>17.04.</b>	<b>13:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>SV Oberbergkirchen II</b>	<b>1 : 3</b>
Mo	17.04.	15:00	TuS Holzkirchen	-	SV Erlbach	5 : 3
Sa	22.04.	16:00	ESV Freilassing	-	SV Erlbach	4 : 2
So	23.04.	14:00	TSV Reischach II	-	SV Erlbach II	0 : 0
<b>Sa</b>	<b>29.04.</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>SpVgg Landshut</b>	
<b>Sa</b>	<b>29.04.</b>	<b>17:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>SV Unterneukirchen II</b>	
<b>Mo</b>	<b>01.05.</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>FC Deisenhofen</b>	
<b>Fr</b>	<b>05.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>TSV Neumarkt St. Veit II</b>	
Sa	06.05.	15:00	TuS Geretsried	-	SV Erlbach	
<b>Sa</b>	<b>13.05.</b>	<b>14:00</b>	<b>SV Erlbach</b>	-	<b>TSV Eintracht Karlsfeld</b>	
<b>Fr</b>	<b>19.05.</b>	<b>20:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>SV Hirten</b>	
Sa	20.05.	14:00	TSV Eching	-	SV Erlbach	
So	28.05.	13:00	TV Altötting II	-	SV Erlbach II	
<b>Sa</b>	<b>03.06.</b>	<b>13:00</b>	<b>SV Erlbach II</b>	-	<b>TSV 66 Polling</b>	

# LEDERHOSE

## sucht DIRNDL

SONNTAG 30. APRIL 2017 - TAG VOR FEIERTAG

# ENDLKIRCHEN



**Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.**

**Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.**

**Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.**

**Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35**

# fi-tz

**training. pur.**

Schellenbruckplatz 19  
84307 Eggenfelden

**TUNING** für den Körper

ab **5,98** €  
pro Woche



# MÖBEL Rauschecker

Massivholz-Möbel



**KÜCHENSTUDIO**

**NEUÖTTING**

Tel.: 0 86 71 / 92 97 60

Fax: 0 86 71 / 92 97 62

[www.moebel-rauschecker.de](http://www.moebel-rauschecker.de)

**A. Rauschecker • 84543 Winhöring • (Eisenfelden)  
Adolf-Bauer-Strasse 34**

## ERGEBNISSE VOM LETZTEN SPIELTAG



Datum	Anst.	Heim	Gast	Ergebnis	Infos
Fr, 21.04.17	19:30	SE Freising	- SB Chiemgau Traunstein	0:1	
Sa, 22.04.17	15:00	TSV Eching	- FC Töging	1:2	
	15:00	ASV Dachau	- SV Türkgücü-Ataspor München e.V.	2:0	
	15:00	FC Deisenhofen	- VfB Hallbergmoos	0:1	
	15:00	SpVgg Landshut	- SB DJK Rosenheim	2:2	
	15:00	TuS Geretsried	- TuS Holzkirchen	2:0	
	16:00	TSV Vilsbiburg	- TSV Kastl	2:1	
	16:00	ESV Freilassing	- <b>SV Erlbach</b>	4:2	
So, 23.04.17		TSV E.Karlsfeld	- SPIELFREI		
<b>Verlegte Spiele außerhalb des Spieltages</b>					
Di, 25.04.17	19:30	VfB Hallbergmoos	- SE Freising	0:2	
	19:30	TSV Vilsbiburg	- SpVgg Landshut	1:1	



## Continentale *easyRente*<sup>®</sup> So einfach kann Rente sein.

Als klassische oder fondsgebundene Variante

- Einfach Rente – leicht verständlich von Anfang an
- Einfach Sicherheit – nach Ihrem persönlichen Bedürfnis
- Einfach Freiheit – jederzeit ran können an das Geld
- Einfach Mehrwert – mehr Chancen auf Wachstum und Rendite



## Bezirksdirektion Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg  
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212  
[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)



Das Verletzungsspech bleibt dem SV Erlbach in dieser Saison weiter treu. Zu den Langzeitverletzten **Stefan Schaumeier** und **Philipp Karpfhammer**, die den Rest der Saison ausfallen, gesellten sich mit **Simon Salzinger** und **Emanuel Spielbauer** zwei weitere wichtige Akteure. Beide laborieren an einer Muskelverletzung.



**SACHVERSTAND AUF IHRER SEITE**  
UNABHÄNGIG | KOMPETENT | SERIÖS

Als Versicherungsmakler sind wir unabhängiger Vermittler und vergleichen für Sie eine Vielzahl von Versicherungsgesellschaften. So ermitteln wir immer das beste Angebot für unsere Kunden.

Neben günstigen Prämien bieten wir objektive Beratung und selbstverständlich Betreuung und Hilfe im Schadensfall.



**Versicherungsmakler**  
Rupert Ganghofer GmbH

Lindhofstraße 7  
D-84307 Eggenfelden  
Telefon: 0 87 21 26 87  
[www.ganghofer.com](http://www.ganghofer.com)  
[info@ganghofer.com](mailto:info@ganghofer.com)

WWW.SMR-MUEHLIDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG  
CONTAINERDIENST  
INDUSTRIEDEMONTAGEN  
SCHROTT- & METALL

# ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

**MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!**

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.

## ÖFFNUNGSZEITEN

**MONTAG - DONNERSTAG**  
07:30 - 17:00 UHR

**FREITAGS**  
07:30 - 15:30 UHR



## SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47  
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0  
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

# REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66

Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: [info@reifen-gruebl.de](mailto:info@reifen-gruebl.de)

Internetadresse: [www.reifen-gruebl.de](http://www.reifen-gruebl.de)



## KADERPLANUNG



Für Auffrischung im Kader für die neue Saison freut sich schon jetzt unser Trainerteam. Mit **Winklharrer Tobias**, **Brath Yannick**, **Kneißl Julian**, **Kempe Tobias**, **Rothenaicher Jonas** und **Zabransky Christoph** verlassen sehr talentierte Spieler die A-Junioren. **Schmidt Kevin** laboriert derzeit noch an einem Kreuzbandriss.

# the best of

# RuckZuck

## Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &  
POLSTERFACHMARKT**  
Karl-Rolle-Straße 43  
(Rolle-Gewerbepark)  
84307 Eggenfelden  
Tel.: 08721 78165-0

# RuckZuck

*Der Küchen- & Polsterfachmarkt*

**DER KÜCHENFACHMARKT**  
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)  
94469 Deggendorf  
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • [www.moebel-ruckzuck.de](http://www.moebel-ruckzuck.de)

Metall-Ideen zum Wohlfühlen von MMT - *Kreativität für Ihr Zuhause*

# MMT-INOX

GmbH

Wir sind zertifizierter  
Markisenpartner von

**markilux**

[www.mmt-inox.de](http://www.mmt-inox.de)



Balkonanlagen und Treppen Terrassenüberdachungen und Markisen Schiebetore Gartenzäune Eingangsvordächer

Tel. 08721/1250-444 Im Gewerbepark 6 84307 Eggenfelden [info@mmt-inox.de](mailto:info@mmt-inox.de)



In den beiden Heimspielen gegen Landshut und Deisenhofen sind unsere Spieler enorm gefordert. Die Parole kann nur lauten: „Einsatz bis zum letzten, Kämpfen und Siegen“. Nur mit diesen Werten kann eine verkorkste Saison noch gerettet werden. In den letzten beiden Begegnungen haben es uns Holzkirchen und Freilassing vorgemacht was mit Willen und Einsatz alles zu erreichen ist. Auch unsere Fans müssen jetzt zu uns stehen und die Mannschaft lautstark antreiben.

## GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier  
84567 Erlbach · Kreis Altötting  
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23  
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | [www.hoelzlwimmer.de](http://www.hoelzlwimmer.de)  
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00  
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

**Hözlwimmer**

  
natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil  
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:  
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella  
und vielen weiteren Top-Herstellern.



# MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8  
84503 Altötting  
[multrotherm@online.de](mailto:multrotherm@online.de)  
[www.multrotherm.de](http://www.multrotherm.de)

Telefon (0 86 71) 95 87 48  
Telefax (0 86 71) 95 87 50  
Funk (0176) 600 600 33

# MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

EIN ECHTES VORBILD



Ein echtes Vorbild und Führungsspieler ist **Harald Bonimeier**. Er zeigt bei jedem Spiel Einsatz und Willen und opfert sich für die Mannschaft auf.

Mit uns genießen Sie die Tore am schönsten!



**ERDINGER Weißbier**  
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886

Samstag 06.05.2017 – Beginn: 15.00 Uhr

**TuS Geretsried – SV Erlbach**



Isarauenstadion – Jahnstr. 4 – 82358 Geretsried

Ein schweres Auswärtsspiel hat unsere Mannschaft vor der Brust.  
Die Heimtabelle führt unser Gegner TuS Geretsried souverän an.

**LECHL**

BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.

Tel.: 08572/241 und 1660

Fax: 08572/8703

[www.lechl-baustoffe.de](http://www.lechl-baustoffe.de)

- ◆ Baustoffe
- ◆ Wand- und Bodenfliesen
- ◆ Heizöl und Diesel



**erbacher**®  
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR **Bäckerei**  
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

**Thomas Maier**  
Pflasterbau GmbH



[www.pflasterbau-maier.de](http://www.pflasterbau-maier.de)



Seit 1535  
im Dienste  
der Landwirt-  
schaft

**EFKA-Tec Kamhuber**

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten



Buch 39, 84567 Erlbach  
Tel: 08670/1685  
Fax: 08670/1490  
[www.kamhuber-landtechnik.de](http://www.kamhuber-landtechnik.de)



# KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Gaishauer Stefan



Kammerer Christoph



May Stefan



Notheis Johannes



Reischl Florian



Reiterer Markus



Ries Philipp



Ronis Martin



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Scheid Josef



Schreiner Manfred



Schreiner Michael



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



Weindl Markus

# 2. Mannschaft



oben v.l.: Trainer Rainer Ruppertsberger, Hermann Demmelhuber, Manfred Schreiner, Florian Schuch, Markus Schuch, Stefan May, Co-Trainer Markus Weindl  
mitte v.l.: Stefan Gaishauer, Stefan Eckert, Florian Reischl, Jakob Unsinn, Johann Berger, Lukas Rothenaicher  
unten v.l.: Niko Stummer, Florian Baumgartner, Christoph Kammerer, Andre Ang, Manuel Einwang, Azim, Sebastian Trieflinger

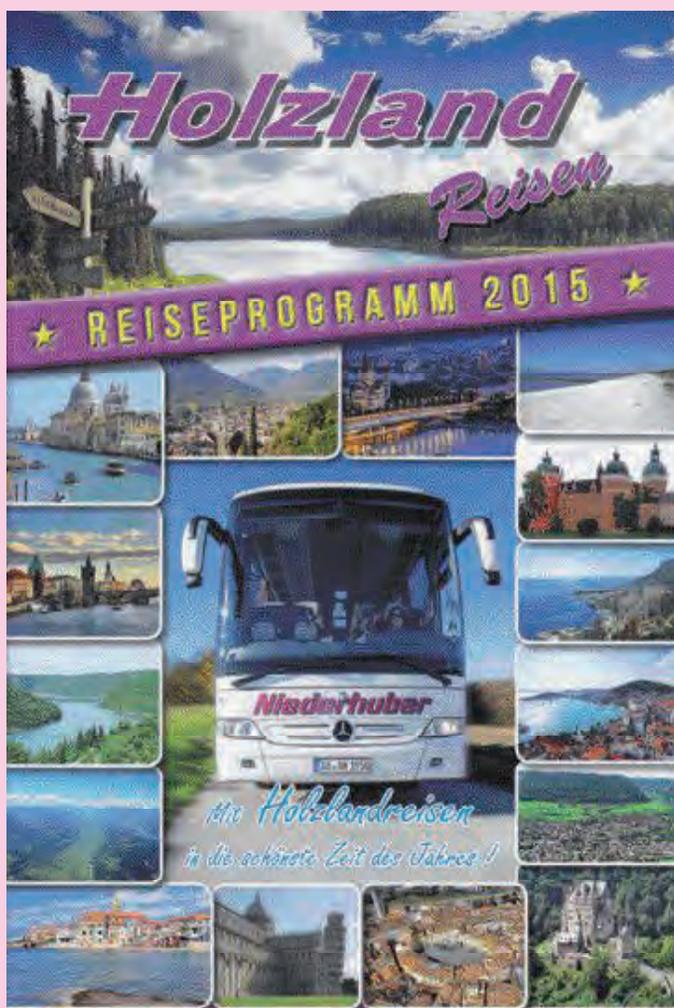
**Pelz**  
vorm. J. Froschmayer  
**Zelt & Veranstaltung**

Für die kleinen,  
die großen und  
die ganz großen Feste  
im Leben.

Calderastr. 8  
D-84559 Kraiburg a. Inn  
Tel: 0 86 38 - 78 44  
Fax: 0 86 38 - 7 30 63  
[www.pelzzelte.de](http://www.pelzzelte.de)

Bach 7  
D-83093 Bad Endorf  
Tel: 0 80 53 - 4 95 50  
Fax: 0 80 53 - 4 95 09  
[info@pelzzelte.de](mailto:info@pelzzelte.de)

# Gut und besser Reisen mit **Holzland Reisen**



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklassen, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2015, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

**Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462**

[www.holzlandreisen.com](http://www.holzlandreisen.com)

E-Mail.: [holzland-reisen@gmx.de](mailto:holzland-reisen@gmx.de)

Fax: 086701529

# STATISTIK 2. MÄNNSCHAFT



1	ESV Mühldorf/Inn	17	14	1	2	49 : 11	38	43	●
2	TSV Neumarkt St. Veit II	18	11	4	3	56 : 22	34	37	●
3	TSV Reischach II	19	10	3	6	41 : 26	15	33	●
4	SV Tüßling II	18	10	1	7	41 : 30	11	31	↗
5	TSV 66 Polling	16	10	0	6	38 : 25	13	30	↘
6	SV Hirten	17	9	2	6	46 : 38	8	29	↘
7	SVG Burgkirchen II	18	8	3	7	33 : 32	1	27	●
8	TV Altötting II	18	8	1	9	29 : 32	-3	25	↗
9	SV Oberbergkirchen II	18	7	2	9	30 : 40	-10	23	↘
10	TSV Winhöring II	18	5	5	8	19 : 33	-14	20	●
11	<b>SV Erlbach II</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>24 : 43</b>	<b>-19</b>	<b>16</b>	●
12	TuS Mettenheim II	17	3	2	12	24 : 50	-26	11	●
13	SV Unterneukirchen II	19	3	0	16	11 : 59	-48	9	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	18		
	Ronis Martin	1		
Abwehr	Berger Johann	13	2	
	Eckert Stefan	16		
	May Stefan	5		
	McCaffery Jack	1		
	Nöbauer Helmut	5		
	Prostmeier Franz	1		
	Ries Philipp	2		
	Rothenaicher Jonas	2		
	Schuch Florian	14		
	Trieflinger Sebastian	9		
Mittelfeld	Berg Robert	1	2	
	Demmelhuber Hermann	12	1	
	Ebner Stefan	2		
	Einwang Manuel	12		
	Hansbauer Florian	2		
	Kammerer Christoph	13		
	Rothenaicher Alexander	3		
	Rothenaicher Lukas	18	2	2
	Ruppertsberger Rainer	16		1
	Scheid Josef	1		
	Schnitter Fabian	1		
	Schreiner Manfred	2		
	Spielbauer Emanuel	1		1
	Watzinger Franz	16	4	
	Weindl Markus	4		
Angriff	Baumgartner Florian	17	4	2
	Gruber Manuel	1		1
	Grübl Josef	1		
	Huber Michael	2	1	
	Hussaini Azim	2		
	Reischl Florian	18	4	5
	Schuch Markus	15	4	5
	Stummer Niko	2		
	Unsinn Jakob	3		

## Infos zur Zweiten:

**SV Erlbach II – SVG Burgk. II 3 : 1**

Tore: Franz Watzinger, 2x Robert Berg

**SV Erlbach II – SV Oberbergk. II 1 : 3**

Tor: Michael Huber

**TSV Reischach II - SV Erlbach II 0 : 0**

## Letzter Spieltag:

SV Unterneukirchen II - TSV Neumarkt II 0 : 7

SVG Burgkirchen II - SPIELFREI

**TSV Reischach II - SV Erlbach II 0 : 0**

SV Oberbergkirchen II - ESV Mühldorf 0 : 2

SV Tüßling II - TSV 66 Polling 1 : 0

TuS Mettenheim II - TV Altötting II 1 : 2

TSV Winhöring II - SV Hirten 2 : 1

## Aktueller Spieltag:

TSV 66 Polling - TuS Mettenheim II

ESV Mühldorf/Inn - SV Tüßling II

TSV Neumarkt II - SV Oberbergkirchen II

**SV Erlbach II - SV Unterneukirchen II**

SPIELFREI - TSV Reischach II

SV Hirten - SVG Burgkirchen II

TV Altötting II - TSV Winhöring II

## Nächster Spieltag:

**SV Erlbach II - TSV Neumarkt II**

SV Unterneukirchen II - SPIELFREI

SV Tüßling II - SV Oberbergkirchen II

TuS Mettenheim II - ESV Mühldorf/Inn

TSV Winhöring II - TSV 66 Polling

SVG Burgkirchen II - TV Altötting II

TSV Reischach II - SV Hirten

Optik **WITTMANN** Hörgeräte  
 Mit ganz Auge und Ohr SEIT 1948  
 das Tor immer in Sicht

**Altötting**  
 Bahnhofstr. 3-5  
 08671/6613  
 altotting@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
 Märkter Str. 17  
 08677/5265  
 burghausen@optik-wittmann.de

**Burgkirchen**  
 Rupertsstr. 4  
 08679/8634  
 burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES  
 PLANUNGSBÜRO  
 P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH  
 TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64  
 E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM  
 WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

**Pizzeria  
 San Michele**

Simbacher Straße 25  
 84533 Markt  
 Telefon 08678/8187

Inhaber Dasquale Zoina

Hier läuft die Ware nicht vom Band  
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE  
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI  
 VON GASSNER**

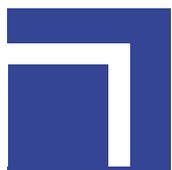
**Dofstraße 34  
 84533 Niedergottsau  
 Tel.: 08678/8470  
 Fax.: 08678 / 749792**

**Verkauf ab Hofmetzgerei !**

**Öffnungszeiten:**

**Di. 8.00 - 12.00 Uhr**  
**Fr. 9.00 - 12.00 Uhr**  
**15.00 - 18.00 Uhr**

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch  
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung  
 Wurstwaren aus eigener Produktion  
 Kartoffel aus eigenem Anbau  
 Eier von glücklichen, freilaufenden  
 Hühnern



**Kastenhuber & Partner**  
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden  
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84  
 Email: info@kastenhuber-stb.de

[www.kastenhuber-stb.de](http://www.kastenhuber-stb.de)



ZIEL: KLASSENERHÄLT



Gewinnt man das Heimspiel gegen Unterneukirchen, sind die Chancen auf den Klassenerhalt sehr hoch. Dann könnte man nach dem letzten Spiel ähnlich feiern, wie zur Aufstiegsparty.

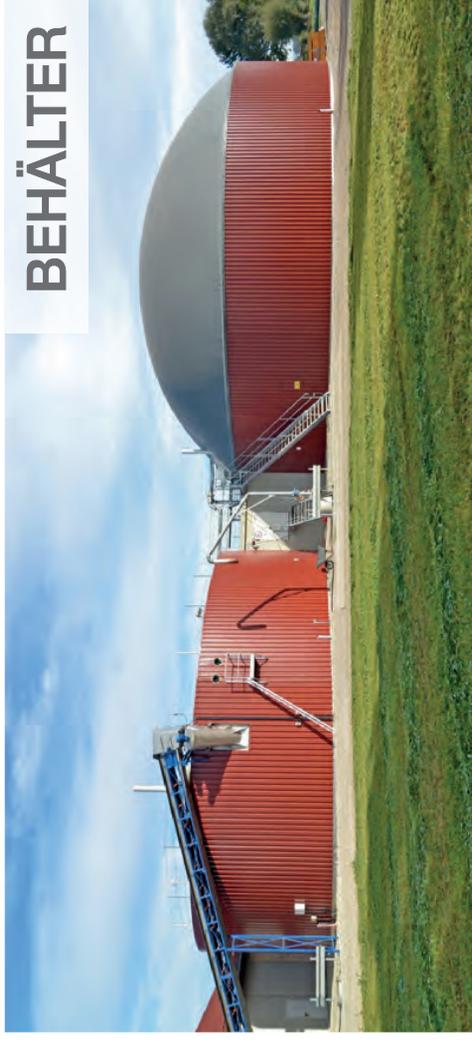


Die Wolf System GmbH ist  
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

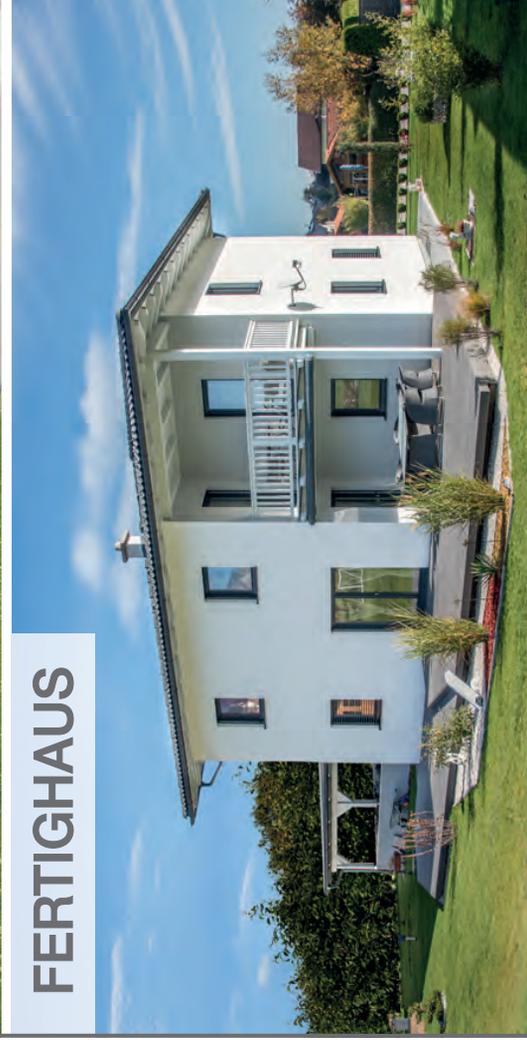
LANDWIRTSCHAFT



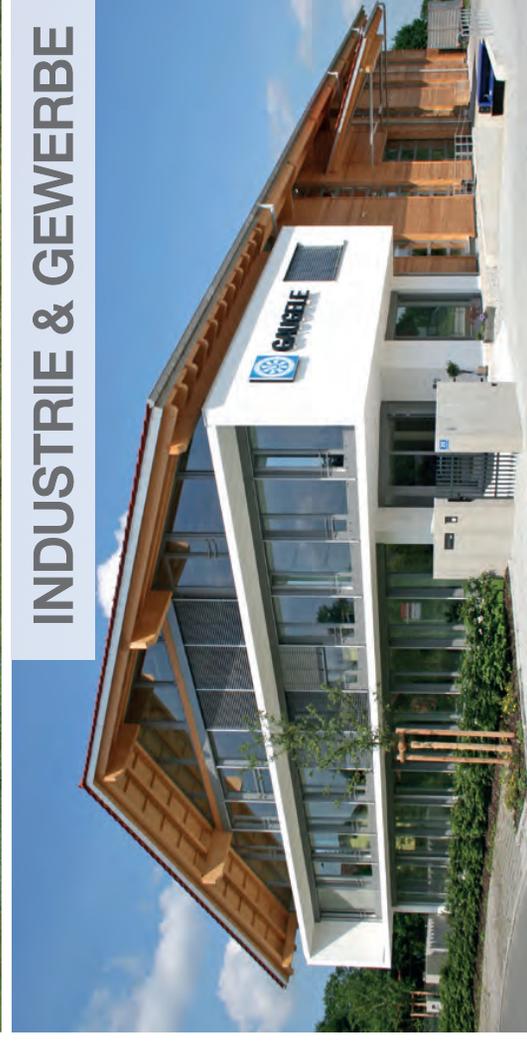
BEHÄLTER



FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | [WWW.WOLFSYSTEM.DE](http://WWW.WOLFSYSTEM.DE)

## Am Sonntag, 07. Mai findet der DANONE NATIONS Cup powered by PUMA in Erlbach statt.

Das Vorrundenturnier des **Danone Nations Cup powered by PUMA** wird zum dreizehnten Mal im Erlbacher Raiffeisensportpark abgehalten. Heuer haben Danone und Puma mit tatkräftiger Unterstützung durch Klaus Hofbauer, Inhaber von Teamsport Hofbauer, die Kräfte gebündelt und das heurige Turnier wird von allen dreien kräftig unterstützt.

Es werden wieder 24 Mannschaften den Turniersieger, der auch heuer beim Deutschlandfinale des Danonecup gesetzt ist, ermitteln. Neben Titelverteidiger und Mehrfachsieger SV Wacker Burghausen nehmen so bekannte Mannschaften wie der TSV 1860 Rosenheim, die SpVgg Grün-Weiß Deggendorf oder der FC Ismaning teil. Dazu gesellen sich einige heimische Mannschaften aus den Landkreisen Altötting und Rottal-Inn, aber auch der Rosenheimer und Münchner Raum sind zahlreich vertreten. Antreten dürfen Spieler und Spielerinnen der Jahrgänge 2005 und jünger. Das gut besetzte Teilnehmerfeld verspricht Spannung und hochklassigen Jugendfußball.

Beginnen wird das Turnier am 07. Mai um 10.00 Uhr mit der Begrüßung und dem Einmarsch der Mannschaften. Anschließend starten die Vorrundenspiele in sechs Gruppen zu je vier Mannschaften. Nach den Platzierungsspielen wird um ca. 16.30 Uhr der Turniersieger im Finale ermittelt. Gegen 17.00 Uhr erfolgt die Siegerehrung mit allen Mannschaften.

Traditionell bieten die Verantwortlichen beim SV Erlbach ein buntes und hochkarätiges Rahmenprogramm für den ganzen Tag, u. a. gibt es zwei Hüpfburgen und einen aufblasbaren XXL-Kickerkasten, einen Losstand, einen Luftballonwettbewerb und zwei Auftritte von Freestyler Christian Kerschdorfer. Auch für das leibliche Wohl der Spieler und Zuschauer ist gesorgt. Wir freuen uns wieder auf einen großen Jugendfußballtag im Erlbacher Raiffeisen-Sportpark.



**COC AG**  
Kompetenz in IT

Beratung, Schulung, Betrieb und Optimierung rund um Ihre IT - und das seit 25 Jahren!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Ausbildungsbetrieb seit 2001
- Langjährige Kundenbeziehungen
- Kollegialität und Miteinander

[www.coc-ag.de](http://www.coc-ag.de)





# Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen

- Hochbau
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Öffentlicher Bau
- Umbau & Sanierung
- Betankungsanlagen  
(§19 I WHG)



**Q** qualityaustria  
**SYSTEMZERTIFIZIERT**  
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19  
84567 Perach  
[www.gumpendobler.de](http://www.gumpendobler.de)

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0  
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60  
[bau@gumpendobler.de](mailto:bau@gumpendobler.de)

## EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55

# FUN

Die Party Arena

Geöffnet jeden **Fr & Sa**  
ab **21.00 Uhr**  
und vor Feiertagen

4 Areas: **Fox Stadt** Raucher-Terrasse  
immer mit: **Dance Club** **Cocktailbar**

tollen live Events,  
Aktionen, Shows, Promos  
Live Bands/Acts, Top DJs  
GoGo Show

**MIETET DIE VIP LOUNGE**  
FÜR GEBURTSTAGS FEIER  
JUNGGESSELNABSCHIED  
ODER FÜR EURE PARTY  
IM DANCE CLUB  
kostenlos  
\*Mindestverzehr 150 Euro pro Lounge

**f** schon geliked?  
[facebook.com/FunPartyarena](https://facebook.com/FunPartyarena)

Party Pics/Programm:  
[www.fun-partyarena.de](http://www.fun-partyarena.de)

\* 30 Jahre \* 30 Jahre \*

## Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a  
84571 Reischach/Obb.  
Telefon 0 86 70 / 98 88-0  
email: [marien-apotheke.reischach@t-online.de](mailto:marien-apotheke.reischach@t-online.de)

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel  
Babywaage - Milchpumpe

## WWW.LOHN BETRIEB-

# ROTHMAIER.DE

WWW.GÜLLE.BAYERN

SCHILLING 4  
84329 WURMANNSQUICK  
TEL. 08725 / 1404  
[INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE](mailto:INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE)

# KADER ERLBACH AMATEURE



**Altmann Martin**



**Baumgartner Andreas**



**Brandhuber Christoph**



**Ebner Stefan**



**Eglhofer Christian**



**Eglhofer Rainer**



**Eisenacker Thorsten**



**Gröbl Herbert**



**Gröbl Josef**



**Hager Thomas**



**Hiefinger Marcus**



**Hölzlwimmer Patrick**



**Huber Jürgen**



**Kreiner Alexander**



**Liebhart Patrick**



**Nöbauer Helmut**



**Reischl Christian**



**Reiter Markus**



**Salzger Markus**



**Schreiner Michael**



**Wagner Thomas**



**Waitzhofer Christian**



**Waldher Bernhard**



**Weber Sebastian**



**Wimmer Thomas**

# Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,  
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer  
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,  
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager  
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,  
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

## OEB GmbH

die Komplettleistung mit Kompetenz

Die Sonne kostet nichts

**OEB GmbH**  
die Komplettleistung mit Kompetenz

*Wir beraten Sie gerne*

Lorenz K. Obereisenbuchner

Gesellschaft für Bauleistungen

- Sanierung
- Umbau
- Neubau
- Photovoltaik

Trenbeckstraße 2  
84571 Reischach

Fon: (0 86 70) 98 66 63  
Fax: (0 86 70) 98 66 64  
eMail: info@oeb.de  
Web: www.oeb.de

# Kranverleih SALLER



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Immer eine  
überdachte Lösung!

## kronwitter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt  
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31  
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Dachstühle
- Sichtkonstruktionen
- Dachsanierung
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachentwässerung

## Elektro Gaßbauer

Installation  
Kundendienst  
Motorenwickerei  
Antennenbau  
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH  
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5  
84571 Reischach/Arbing

## KLAUS FÜRLAUF KFZ-Meisterbetrieb

### Neu- und Gebrauchtwagen

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3  
84533 Markt  
Telefon 0 86 78 / 3 50

## Unser Leistungsangebot:

- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Öffentlicher Bau
- sämtliche Ausbau-, Reparatur- und Sanierungsarbeiten
- schlüsselfertiger Massivbau (fachgerechte Ausführung von der Planung bis zum Einzug)
- Fachbetrieb nach § 19 I WHG für Anlagen zum Abfüllen, Umschlagen, Herstellen, Behandeln und Verwenden mit brennbaren wassergefährdenden Flüssigkeiten.
- Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2008



gegr. 1959

## Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen

Hauptstraße 19 · 84567 Perach  
Tel.: 08670/9887-0 · Fax-Nr.: 08670/9887-60  
E-Mail: webmaster@gumpendobler.de  
Internet: www.gumpendobler.de

***Mit einem starken Partner  
immer ein Gewinn!***

**Jetzt  
beraten  
lassen!**

**[www.rb-nr.de](http://www.rb-nr.de)**

**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisenbank**



*Gemeinsam  
erfolgreich*

**Neumarkt-St. Veit – Reischach eG**

Die Damenmannschaft präsentiert den neuen Trainingsanzug  
und bedankt sich herzlich bei  
Peter Vitzthum und der Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit - Reischach eG  
für die finanzielle Unterstützung!



oben v.l.: Trainer Maximilian Kaltenhauser, Maria Gottanka, Lisa-Marie Maier, Nadin Maier,  
Elisabeth Maier, Sophia Rothenaicher, Corinna Adam, Veronika Ebner  
unten v.l.: Sponsor Peter Vitzthum, Stephanie Maier, Melanie Bachmaier, Alexa Arnold,  
Andrea Huber, Christina Moser, Trainer Martin Ronis

**H. BUMEDER**  
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



**Buchmaier 46 I/2**  
**84533 Marktl**

**Tel. 0 86 78 / 80 26**  
**Fax 0 86 78 / 89 67**

**WM - Ski Service**

Toerringstraße 34  
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929  
[www.wm-skiservice.de](http://www.wm-skiservice.de)





# STADLER

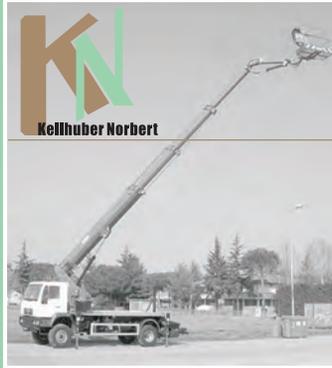
HEIZUNG · SANITÄR

Kundendienst • Beratung • Planung  
Lieferung • Montage

Wärmepumpen & Solaranlagen  
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen  
Blockheizkraftwerke  
Bäder zum Wohlfühlen

Hans Stadler GmbH  
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn  
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44  
info@stadler-zeilarn.de

[www.stadler-zeilarn.de](http://www.stadler-zeilarn.de)



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

Untermaierhof 23  
D - 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)8670 - 5207  
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6  
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90  
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

## Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham  
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

### Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham - Hauptstraße 27 an der B 12  
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

# HOLZ REITERER

[www.holz-reiterer.de](http://www.holz-reiterer.de)

84533 Stammham  
Lindenallee 4  
Telefon: + 49 (0) 8678 1340  
Telefax: + 49 (0) 8678 8999  
E-Mail: info@holz-reiterer.de

## Fürstberger / Erber & co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎0 85 72 - 96 88 82  
[www.fuerstberger-erber.de](http://www.fuerstberger-erber.de)

### Logistik ohne Grenzen

- innovativ
- flexibel
- kundenorientiert



### Sammel- und Ladungsverkehre

Nationale und international Transporte im Teil- und Komplettladungsbereich

### Tank- und Silologistik

Europaweite Tank- und Siloverkehre mit eigenem Spezialequipment

### Lagerhaltung

Individuelles und fachgerechtes Lagermanagement auf über 34.000 m<sup>2</sup>

Hinterberger GmbH & Co. KG  
- Spedition und Logistik -  
Daimerstr. 2 - 84503 Altötting Tel. 08671/5064-0  
[www.hinterberger-logistik.de](http://www.hinterberger-logistik.de)





## FRAUEN FREIZEITLIGA KF 06

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Töging	8	7	1	0	22 : 5	17	19	●
2	SV DJK Emmerting	7	5	2	0	13 : 3	10	17	●
3	SV Erlbach	8	5	2	1	13 : 5	8	17	●
4	SV Niederbergkirchen	8	4	1	3	8 : 10	-2	10	●
5	TuS Alztal Garching	9	2	1	6	7 : 14	-7	6	●
6	TSV Gars/Inn	9	2	1	6	5 : 18	-13	4	●
7	FC Halfing	8	0	2	6	2 : 15	-13	1	●
8	SV Waldhausen zg.	5	0	2	3	0 : 0	0	0	●

Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Adam Corinna	5	1	
Arnold Alexa	5	4	2
Baumgartner Carina	4		1
Baumgartner Kathrin	2		
Ebner Veronika	3		
Friedrich Jana	3		
Giglberger Carolin	3	1	
Gottanka Maria	4		
Maier Elisabeth	5		
Maier Lisa	2		
Maier Nadin	6	3	
Maier Stephanie	2	1	1
Moser Christina	6		5
Rothenaicher Sophia	2		
Speckbacher Julia	6		
Weindl Elisabeth			
Wimmer Lisa	6		

### Infos zur Damenmannschaft:

**SV Erlbach – TSV Gars/Inn**      **5 : 1**

#### Tore:

Alexa Arnold (2)  
Nadin Maier (2)  
Carolin Giglberger

### Letzer Spieltag:

**SV Erlbach – TSV Gars/Inn**      **5 : 1**

TUS Alztal Garching - Emmerting      0 : 1

FC Halfing – Niederbergkirchen      1 : 1

### Aktueller Spieltag:

TSV Gars/Inn - Niederbergkirchen

**TUS Alztal Garching - SV Erlbach**

FC Halfing – FC Töging

### Nächster Spieltag:

Niederbergkirchen - TUS Alztal Garching

Emmerting - FC Töging

FC Halfing – TSV Gars/Inn

# Imagevideos – Werbevideos professionelle Luftaufnahmen in 4K vom Profi!



## Hochzeitsvideos vom Profi!

Schmidt Video ist Ihr Partner für alle Kamera- und Schnittarbeiten. Wir produzieren mit aktueller moderner, digitaler Broadcast-Technik und arbeiten auf allen gängigen Videosystemen.

### Schmidt Video bietet:

- Produkt- und Werbevideos
- Industrie- und Imagefilme
- Videos von Hochzeiten, Geburtstagen, Taufen und anderen Jubiläen
- Aufzeichnungen von Veranstaltungen & Events
- Prof. Drohnenflug in 4 K Bild und Video
- Amateurfußball in allen Klassen
- LED Leinwandverleih Outdoor & Indoor
- Aufzeichnungen mit mehreren Kameras

Bei aufwendigen Projekten kooperieren wir mit professionellen Partnerfirmen. Unsere Produktions- und Lieferzeiten sind aufgrund perfekter Organisation und Zusammenarbeit mit kompetenten Partnern sehr kurz!!

**UNSER BESONDERER SERVICE:** Wir überspielen Ihre Filme auf alle gewünschten Systeme!

Nutzen Sie unsere Kompetenz und Erfahrung für Ihren Film. Wir erstellen Ihnen gerne ein maßgeschneidertes Angebot.



**Armin Schmidt**

[www.schmidtvideo.de](http://www.schmidtvideo.de)

Oberer Grasweg 12a  
D-84503 Altötting  
Mobil: +49-178-283-74-99  
Tel.: +49-8671-880-149  
E-mail:  
[armin@schmidtvideo.de](mailto:armin@schmidtvideo.de)

# Miteinander ist einfach.



[www.spk-aoe-mue.de](http://www.spk-aoe-mue.de)

Wenn man einen  
Finanzpartner hat, der  
die Region und ihre  
Menschen unterstützt.



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

# WTW Metall-Design Reflektorentechnik

- Hochglanz-Lichtreflektoren
- Leuchtstoffröhren

**"Ohne Aufwand, mehr Licht!"**

Mobil +49 (0) 170 / 234 6 929  
info@wtw-metalldesign.de  
www.wtw-metalldesign.de





**BAUUNTERNEHMEN  
WERKSTETTER**

**Bauunternehmen H.P. Werkstetter**  
Westendorf 110  
84567 Perach  
Tel. 0 86 70 / 4 16  
Fax 0 86 70 / 18 01  
E-Mail info@werkstetter-bau.de

[www.werkstetter-bau.de](http://www.werkstetter-bau.de)

*Haus  
sanieren -  
professionell!*

- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

# MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH  
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

 *So viel. So gut.*  
DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR



Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Keilrahmen

**VERNISSAGE** in Ihrem Wohnzimmer




Rufen Sie den richtigen Riecher?

**Duftlack Produkte**

Sie möchten  
verlagsunabhängig  
Ihr Buch  
veröffentlichen



noch einer zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck  
& suchen



Ein Tasse für die  
es sich lohnt Morgens früh  
aufzustehen.....





### JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisliga)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Bad Endorf	15	10	3	2	56:17	39	33
2	(SG) Burghausen/Haiming/Markt/Stammham II	13	9	1	3	41:22	19	28
3	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	15	9	3	3	37:23	14	27
4	(SG) Surheim/Saaldorf	12	7	2	3	36:26	10	23
5	(SG) Raubling/Großholzhausen/Nicklheim	13	5	5	3	29:18	11	20
6	TSV Babensham	14	6	2	6	34:42	-8	20
7	ESV Freilassing	13	3	1	9	21:36	-15	10
8	JFG Markt Bruckmühl Mangfall	12	2	2	8	21:37	-16	8
9	JFG Inn-Achental	10	1	3	6	9:27	-18	6
10	JFG Teisenberg	12	1	2	9	17:53	-36	5
11	(SG) Reichenhall/Hammerau/Bay.Gmain zg.	0	0	0	0	0:0	0	0
11	FC Mühldorf e.V. zg.	1	0	0	1	0:0	0	0

#### Ergebnisse

TSV Bad Endorf - JFG Holzland 1:3  
 JFG Bruckmühl - JFG Holzland 2:4  
 JFG Holzland – SG Surheim/Saaldorf 4:0  
 SG Raubling - JFG Holzland 0:0  
 JFG Holzland – JFG Achental 2:2

#### BFV-Cup auf Bezirksebene

JFG Holzland – Planegg-Krailling 1:0  
 JFG Holzland – Planegg-Krailling 2.1

#### Vorschau

Sa 29.04 15.30 Garmisch-Partenk. - JFG Holzland (BFV-Cup Halbfinale auf Bezirksebene)  
 Fr 06.05 19.30 JFG Holzland – ESV Freilassing  
 So 14.05 17.00 JFG Teisenberg - JFG Holzland

# ZIMMEREI • HOLZBAU

# GRÜBL

GmbH

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)

Gewerbestr. 19 84543 Winhöring  
 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30  
 info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise  
 Computer-Lohnabbund - Dachstühle - Innenausbau  
 Altbauanlieferung - Asbestschadkunde

### JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neumarkt-Sankt Veit	11	11	0	0	37:5	32	33
2	SV Wacker Burghausen III	12	9	1	2	45:11	34	28
3	TSV Buchbach	11	6	1	4	22:19	3	19
4	SG Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	9	5	2	2	17:11	6	17
5	(SG) Tacherting/Peterskirchen	10	4	1	5	19:24	-5	13
6	FC Töging	10	3	2	5	20:22	-2	11
7	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	11	3	2	6	22:36	-14	11
8	SV Gendorf Burgkirchen	11	2	3	6	19:22	-3	9
9	(SG) Haiming/Raitenhas./Markt/Stammh.	11	2	3	6	21:41	-20	9
10	SG Reichertheim-Ramsau/Gars	9	2	2	5	17:22	-5	8
11	(SG) Trostberg/Heiligkreuz	9	0	3	6	18:44	-26	3

#### Ergebnisse

JFG Holzland - JFG Oberes Rottal 3:5 (Vorb.)  
 FC Julbach-Kirchdorf - JFG Holzland 9:4 (Vorb.)  
 TSV Neumarkt - JFG Holzland 3:1  
 JFG Holzland – Geratskirchen/Mittersk. 2:2 (Vorb.)  
 JFG Holzland – Engelsberg 11:2 (Vorb.)  
 JFG Holzland – SV Gendorf Burgkirchen 2:2  
 Markt/Stammh./Haim. - JFG Holzland 4:2

#### Vorschau

Fr 28.04 19.00 JFG Holzland – Trostberg/Heiligkr.  
 Sa 06.05 13.00 Reichertsh-Ram/Ga - JFG Holzland  
 Sa 13.05 17.00 JFG Holzland – Buchbach/Obert

**Rudi Maier**  
**Baubiologie**  
Sonnöd 9  
84567 Erlbach



**BAUBIOLOGIE**  
**Rudi Maier**

Tel. 08670-9180586  
Handy 0170-8006057  
Fax 08670-9180587  
Email [maiterrul@aol.com](mailto:maiterrul@aol.com)

[www.gesundes-wohnraumklima.de](http://www.gesundes-wohnraumklima.de)

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

**Baubiologische Messungen**

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

**Vertriebspartner**

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

**Montage der Kollektoren**

**Kernbohrung**

**Schimmelsachkundiger**

- zertifiziert vom TÜV Süd



**LANDGASTHOF**  
**LEONBERG**

Leonberg 57 1/4 • 84533 Marktl • Tel.: 0 86 78 / 88 88

**ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN**  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)  
So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

**ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS**

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

# REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

## JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Neumarkt-St. Veit/Egglkofen	12	10	0	2	39:8	31	30
2	(SG) Markt/Haiming/Stammh./Raitenhas.	11	9	1	1	39:3	36	28
3	SV Wacker Burghausen III	12	7	2	3	23:10	13	23
4	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	12	7	1	4	27:14	13	22
5	JFG Ötting/Inn II	11	6	1	4	21:15	6	19
6	FC Töging	13	6	0	7	25:47	-22	18
7	(SG) Schnaitsee/Grünthal/Waldhausen	12	5	2	5	27:21	6	17
8	TSV Obertaufkirchen	12	5	0	7	21:26	-5	15
9	SG Heiligkreuz/Trostberg	12	4	1	7	26:30	-4	13
10	JFG Halsbachtal	12	4	0	8	21:31	-10	12
11	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	11	4	0	7	23:38	-15	12
12	SV Gendorf Burgkirchen	12	0	0	12	7:56	-49	0

### Ergebnisse

JFG Holzland – SV Hebertsfelden 6:2 (Vorb.)  
 SG Perach - JFG Holzland 5:2 (Vorb.)  
 Markt/Haiming/Stammh. - JFG Holzland ausgef.  
 FC Julbach-Kirchdorf – JFG Holzland 1:5 (Vorb.)  
 JFG Holzland – Obertaufkirchen/Buchbach 2:4  
 SV Unterneukirchen - JFG Holzland 2:4 (Vorb.)  
 Heiligkreuz/Trostb. - JFG Holzland 6:2

### Vorschau

Mi 26.04 18.00 JFG Holzland – SV Gendorf Burgk.  
 Sa 29.04 17.30 JFG Holzland – TSV Neumarkt  
 Fr 05.05 19.00 Reichertsh-Ram/Ga - JFG Holzland  
 Fr 12.05 17.30 JFG Holzland – SVW Burghausen 3



**Reischacher Hof**  
Gasthof  
 GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach  
 Telefon +49 (0) 86 70 - 256

## JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TV Kraiburg	13	12	1	0	72:8	64	37
2	SV Unterneukirchen	12	9	2	1	26:15	11	29
3	SV Wacker Burghausen III	14	9	1	4	44:31	13	28
4	<b>JFG FC Holzland/Inn</b>	13	6	3	4	37:35	2	21
5	TSV Winhöring	14	6	2	6	35:28	7	20
6	JFG Halsbachtal	14	5	2	7	20:23	-3	17
7	TSV Obertaufkirchen	14	5	2	7	33:38	-5	17
8	SG Grünthal/Waldhausen/Schnaitsee	13	4	4	5	29:30	-1	16
9	SG Neumarkt-St. Veit/Egglkofen	13	5	1	7	16:29	-13	16
10	SV Gendorf Burgkirchen	13	4	1	8	17:40	-23	13
11	SG Tüßling/Polling	14	3	3	8	23:23	0	12
12	JFG Ötting/Inn II	11	0	0	11	8:60	-52	0

### Ergebnisse

TuS Garching - JFG Holzland 1:7 (Vorb.)  
 JFG Holzland – ASCK Simbach 4:1 (Vorb.)  
 JFG Holzland – TSV Neumarkt 2:1  
 SG Polling/Tüßling - JFG Holzland 1:2  
 JFG Holzland – JFG Halsbachtal 1:1  
 JFG Holzland – SVW Burghausen 3 4:7

### Vorschau

Fr 28.04. 17:00 JFG Holzland – SV Gendorf Burgk.  
 Sa 06.05. 10:00 Grünthal/Wal/Schn - JFG Holzland  
 Fr 12.05. 17:00 JFG Holzland – Obertaufk/Buchb

# Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

**BMT** Chr. Schmidbauer

Freiung 21      Tel.: 0171 - 4085524  
84567 Erlbach      Fax: 08670 - 918580



## Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2  
84367 Zeilarn  
Tel: 08572 - 4 52  
Fax: 08572 - 96 95 55

**TOSCANA**  
Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana  
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach  
**Tel. 0 86 70/98 52 52**

Dienstag bis Sonntag  
17.00 - 23.00 Uhr  
Sonntag  
11.00 - 14.00 Uhr

[www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de](http://www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de)

Bestattungen  
**BONAUER**

Hirschhorn - Gerastr. 3  
84329 Würmannsquick  
**08725 / 293**



Bestattungen  
**FRIEDE**

Franziskanerplatz 9  
84307 Eggenfelden  
**08721 / 96800**

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen  
Diamant- und Edelsteinbestattungen  
Überführungen im In- und Ausland  
Erledigung aller Formalitäten  
Trauerdrucksachen

### Bestattungsvorsorge

*Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?  
Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?  
Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!  
Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!*

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

**BONAUER - FRIEDE**  
**08725/293      08721/96800**



**Einwang Karl**  
 Ellbrunn 2  
 84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999  
 Fax: 08670 / 985 9998  
 Hdy.: 0176/ 966 34 635  
 0151/ 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

**Öffnungszeiten:**

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



**JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	FC Töging II	5	5	0	0	25:8	17	15
2	SG Polling/Tüßling II	5	3	1	1	10:6	4	10
3	SG Markt/Haiming/Stammham/ Raitenhaslach II	5	3	1	1	10:10	0	10
4	TSV Obertaufkirchen II	5	2	0	3	21:17	4	6
5	<b>JFG FC Holzland/Inn II</b>	5	1	0	4	7:18	-11	3
6	JFG FC Bavaria Isengau IV	5	0	0	5	5:19	-14	0

**Ergebnisse**

JFG Holzland 2 - Markt/Haiming/Stammh. 2 1:2

**Vorschau**

So 30.04. 11:00 Tüßling/Poll 2 - JFG Holzland 2  
 So 07.05. 10:30 JFG Holzland 2 – Markt/Sta/Haim 2

**MINNICH**  
 Heizungsbau GmbH

Obertürken 24  
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156  
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801  
 E-Mail: minnich1@freenet.de

**JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)**

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SG Trostberg/Heiligkreuz II n.a.	10	9	0	1	57:8	49	27
2	JFG FC Bavaria Isengau IV	10	8	0	2	36:14	22	24
3	SV Linde Tacherting II	11	7	0	4	31:25	6	21
4	JFG Halsbachtal II	11	6	2	3	28:21	7	20
5	SV Wacker Burghausen V	10	5	2	3	22:20	2	17
6	<b>JFG FC Holzland/Inn II</b>	11	5	1	5	27:21	6	16
7	SV Oberbergkirchen II	11	4	3	4	19:17	2	15
8	SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee II	10	1	2	7	9:37	-28	5
9	TSV Buchbach n.a.	11	0	3	8	8:42	-34	3
10	FC Mühldorf e.V IV	9	0	1	8	10:42	-32	1

**Ergebnisse**

JFG Holzland 2 – SSV Wurmannsquick 2 1:1 (Vorb.)  
 JFG Holzland 2 – SG Grünthal 2 1:1  
 JFG Holzland 2 – SG Trostberg/Heiligk. 2 0:1  
 JFG Holzland 2 – FC Julbach-Kirchd. 2 8:0 (Vorb.)  
 Oberbergkirchen 2 - JFG Holzland 2 3:0  
 Markt/Haim/Stam. 2 - JFG Holzland 2 2:4 (Vorb.)

**Vorschau**

Sa 29.04 11.00 JFG Isengau 4 - JFG Holzland 2  
 Fr 05.05 17.00 JFG Holzland 2 – FC Mühldorf 4  
 Sa 13.05 10.30 JFG Holzland 2 – Tacherting 2

# Vereinslokal

# PROSTMEIER

## SV Erlbach / U11 E1 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neuötting	7	6	0	1	71:17	54	18
2	SV Wacker Burghausen	6	6	0	0	50:12	38	18
3	<b>SV Erlbach</b>	7	5	0	2	32:29	3	15
4	FC Mühldorf	7	3	1	3	37:35	2	10
5	SG Stammham/Markt/Haiming	7	3	0	4	31:37	-6	9
6	TSV Winhöring	6	1	1	4	10:34	-24	4
7	FC Töging	7	1	0	6	25:44	-19	3
8	TSV Neumarkt-Sankt Veit I	5	0	0	5	12:60	-48	0

## F-Jugend - Ergebnisse

SV Erlbach – ESV Mitterskirchen 5:4 (Vorb.)  
 SV Erlbach – TSV Gangkofen 2:8 (Vorb.)  
 FC Julbach-Kirchdorf - SV Erlbach ausgef. (Vorb.)  
 SV Erlbach – SV Mehring ausgef. (Vorb.)  
 SV Erlbach – SSV Eggenfelden 3:8 (Vorb.)

## Vorschau

Fr 28.04 17:30 TSV Taufkirchen – SV Erlbach  
 Sa 06.05 10.00 SV Erlbach – SV Weidenbach  
 Fr 16.05 17.00 SV Erlbach – SVW Burghausen 3

## E-Jugend - Ergebnisse

SV Erlbach – Tüßling/Teising 5:3 (Vorb.)  
 Erlbach/Reischach 2 – Tüßling/Teis. 2 5:4 (Vorb.)  
 SV Erlbach – SSV Wurmansquick 5:3 (Vorb.)  
 Erlbach/Reisch. 2 – Wurm'quick 2 16:0 (Vorb.)  
 SV Erlbach – SSV Eggenfelden 8:0 (Vorb.)  
 Erlbach/Reisch. 2 – Eggenfelden 2 3:5 (Vorb.)  
 SV Gendorf-Burgk. – SV Erlbach 2:12 (Vorb.)  
 SV Gendorf 2 – Erlbach/Reisch. 2 6:2 (Vorb.)

## Vorschau

Fr 28.04 16.30 TSV Heiligkreuz – SV Erlbach  
 Fr 28.04 17.30 Heiligkreuz 2 – Erlbach/Reisch. 2  
 Sa 06.05 10.30 SV Erlbach - Waldkraiburg  
 Sa 06.05 09.30 Erlbach/Reisch. 2 – Waldkrai 2  
 Fr 12.05 17.00 SVW Burghausen 3 – SV Erlbach  
 Sa 13.05 13.45 Burghausen 4 – Erlbach/Reisch. 2

## G-Jugend – Vorschau

**Training immer mittwochs ab 16:30 Uhr**  
**Neuanfänger sind herzlich willkommen**

Mi 26.04 17.00 SV Erlbach – TSV Reischach  
 Sa 06.05 10.00 SSV Wurmansquick - SV Erlbach (Vorb.)



**Der Entsorgungspartner und  
 Containerdienst für  
 Privat, Gewerbe, Industrie und Handel**

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

**84453 Mühldorf am Inn**

**Adolf - Kolping Straße 47**

**Info - Telefon:**

**0 86 31 - 98 59 0**

**Fax: 98 59 29**

**www.smr-muehldorf.de**



**Ergonomische Arbeitsplätze  
 für jede Arbeitshöhe**

**Mit Bloswing lösen Sie  
 Ihre Rückenprobleme und  
 stärken Ihre Rückenmuskulatur!**

**14 Tage kostenlos Probesitzen!**

- ▼ Handy - Navl - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden
- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schubbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

**Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!**  
**Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte**  
**Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service**

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze  
 Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • Info@biedersberger.com • www.biedersberger.com



Genuß  
der noblen Art



  
**Graf Toerring**  
Genuß der noblen Art.

# Urlaubsplanung leicht gemacht!



**Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!**



rtk reisen –  
APPSolut  
Urlaub!



**Neuötting** ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

**Waldkraiburg**  
Prager Str. 8-10  
Tel.: 08638 / 98406-0

**Burghausen**  
Mehringer Str. 47  
Tel.: 08677 / 883-20

**Mühldorf**  
Katharinenplatz 7  
Tel.: 08631 / 37780



**RT-Reisen Burgkirchen**  
vor dem Zentraltor  
des Werkes GENDORF  
Tel.: 08679 / 75151



**sonnenklar Reisebüro**  
**rt reisen Garching**  
Nikolausstraße 11  
Tel.: 08634 / 6265540

